

English: Thank you for purchasing this Price Pfister product. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding your product installation call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

1 English: BEFORE PROCEEDING

WARNING: Read all the instructions completely before proceeding.

2 English: SHUT OFF WATER SUPPLY

If you are replacing an existing unit, remove the old unit and clean the mounting surface thoroughly.

Español: Le agradecemos su compra de este producto Pfister. Todos los productos Pfister se diseñan cuidadosamente y se prueban en fábrica para suministrar un uso sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar utilizando herramientas básicas y nuestras instrucciones con gráficos fáciles de seguir. Si tiene cualquier pregunta acerca de la instalación de su producto llame al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

1 Español: ANTES DE PROCEDER

ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones.

2 Español: CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Si se trata del reemplazo de una unidad existente, quite la unidad existente y limpie completamente la superficie de montaje.

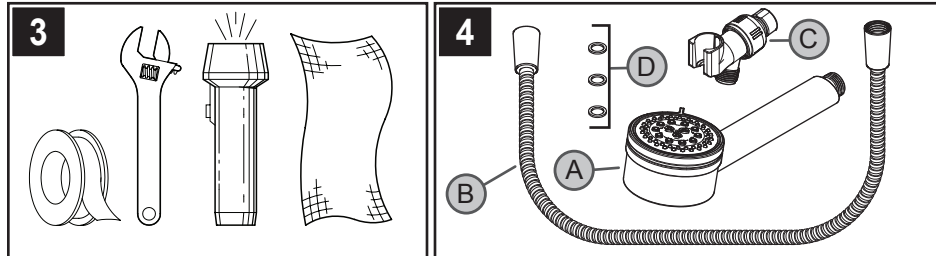
Français : Merci d'avoir acheté ce produit Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce produit à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant la pose de ce mitigeur de salle de bain, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

1 Français : AVANT DE PROCÉDER À LA POSE

AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose.

2 Français : COUPURE DE L'ARRIVÉE D'EAU

En cas de remplacement d'une garniture existante, la déposer et nettoyer soigneusement la surface de montage.



3 English: TOOLS RECOMMENDED

• PTFE Plumber's Tape • Adjustable wrench • Flashlight • Cloth

Your installation may require new supply lines and / or shut-off valves or other additional tools.

4 English: CHECKING THE CONTENTS OF THE BOX

Upon opening the box, check to ensure that all of the following items are included.

A Hand Shower B Hose C Arm Mount D Rubber Seal (3X)

If any of these items are missing, please contact Price Pfister Consumer Service at 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

3 Español: HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

• Cinta para plomería PTFE • Llave ajustable • Linterna de mano • Paño

Para hacer la instalación podría ser necesario contar con nuevas tuberías de suministro, válvulas de cierre o herramientas adicionales.

4 Español: INSPECCIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA

Cuando abra la caja, inspecciónela para asegurarse de que todos los artículos siguientes vienen incluidos.

A Ducha de Mano B Manguera C Montaje Del Brazo D Sello de Goma (3X)

Si falta alguno de estos artículos, contactoe al departamento de Servicio de Price Pfister llamando al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

3 Français : OUTILLAGE RECOMMANDÉ

• Ruban PTFE de plombier • Clé à molette • Lampe de poche • Chiffon

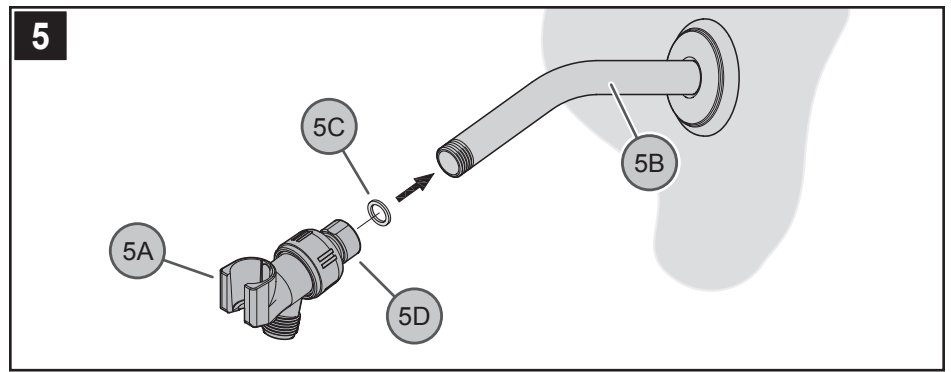
L'installation peut exiger des tuyaux d'arrivée et/ou des vannes d'arrêt neufs ou d'autres outils.

4 Français : VÉRIFICATION DU CONTENU DE LA BOÎTE

Lorsque vous ouvrez la boîte, vérifiez que tous les éléments suivants s'y trouvent :

A Douchette à Main B Tuyau C Bâti De Bras D Joint En Caoutchouc (3X)

Si un de ces éléments venait à manquer, contactez le service à la clientèle de Price Pfister au 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).



5 English: ARM MOUNT INSTALLATION

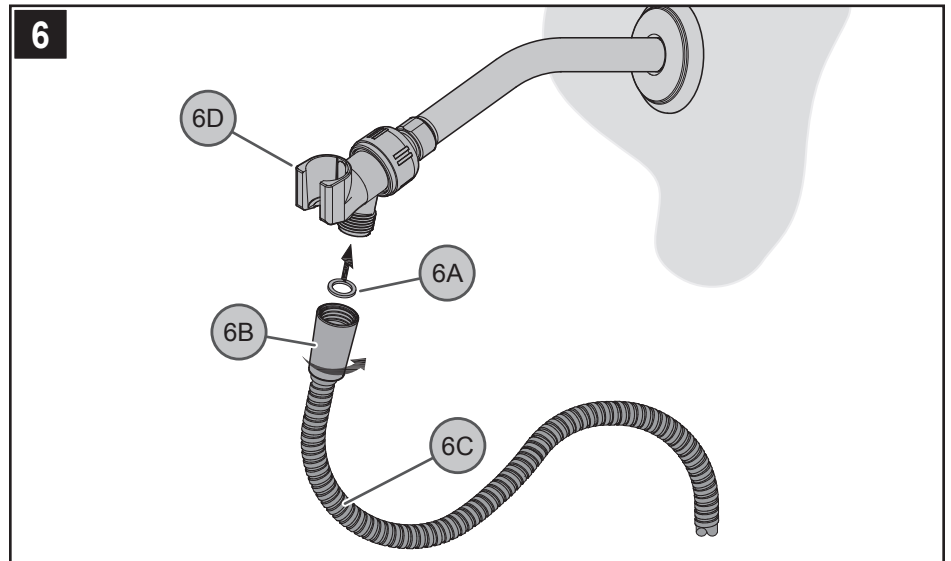
Apply PTFE plumber's tape to all threaded ends of Arm Mount (5A) and Shower Arm (5B) according to manufacturer's instructions. Screw Arm Mount (5A) into the end of Shower Arm (5B). Make sure Rubber Seal (5C) is retained inside Mount Nut (5D).

5 Español: INSTALACIÓN DEL MONTAJE DE BRAZO

Aplique cinta de plomero de PTFE a todos los extremos de rosca del montaje de brazo (5A) y al extremo del brazo de la ducha (5B) de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Atornille el montaje de brazo (5A) en el extremo del brazo de la ducha (5B). Asegúrese de que el Sello de Goma (5C) se deja dentro de la Tuerca del montaje (5D).

5 Français : POSE LA BÂTI DE LA BRAS

Coller du ruban PTFE de plombier sur tous les embouts filetés de la bâti de bras (5A) et le bras de douche (5B) conformément aux instructions du fabricant. Visser la bâti de bras (5A) sur le bras de douche (5B). S'assurer que le joint en caoutchouc (5C) est maintenu à l'intérieur de l'écrou d'bâti (5D).



6 English: HOSE INSTALLATION

Place Rubber Seal (6A) inside Hose Fitting (6B). Connect Hose (6C) into Arm Mount (6D) by turning Hose Fitting (6B).

6 Español: INSTALACIÓN DE LA MANGUERA

Coloque el sello de goma (6A) dentro del acoplador de manguera (6B). Conecte la manguera (6C) con el montaje de brazo (6D) torciendo el acoplador de manguera (6B).

6 Français : RACCORDEMENT DU FLEXIBLE

Placer le joint en caoutchouc (6A) à le raccord conique (6B). Raccorder le flexible (6C) à la bâti de bras (6D) en tournant le raccord conique (6B).

7 English: UNIT START UP

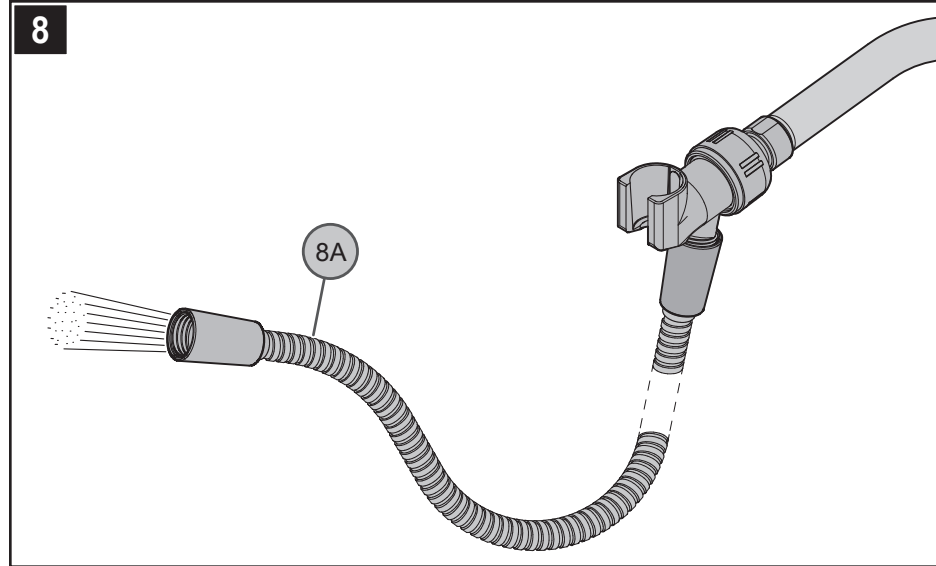
Turn on hot and cold water supplies, and check all connections for leaks.

7 Español: ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD

Active el suministro de agua fría así como el de agua caliente, verifique que no hay fugas.

7 Français : MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL

Ouvrir les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et contrôler l'étanchéité de tous les branchements.



8 English: FLUSHING

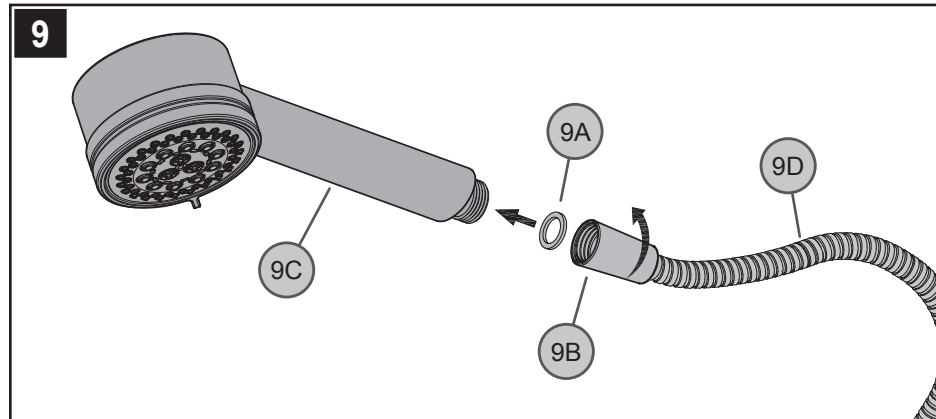
For final flushing, turn valve on and allow water to run through the Hose (8A) for several minutes. Allow water to run for several minutes until all foreign matter clears the line.

8 Español: PURGADO

Para el purgado final, abra la válvula y deje que el agua corra por la manguera (8A) varios minutos. Deje correr el agua varios minutos hasta eliminar todas las materias extrañas de la línea.

8 Français : RINÇAGE

Pour effectuer le rinçage final, ouvrir le robinet et laisser l'eau couler dans le flexible (8A) pendant quelques minutes, jusqu'à ce que tous les corps étrangers présents dans la canalisation aient été évacués.



9 English: HAND SHOWER INSTALLATION

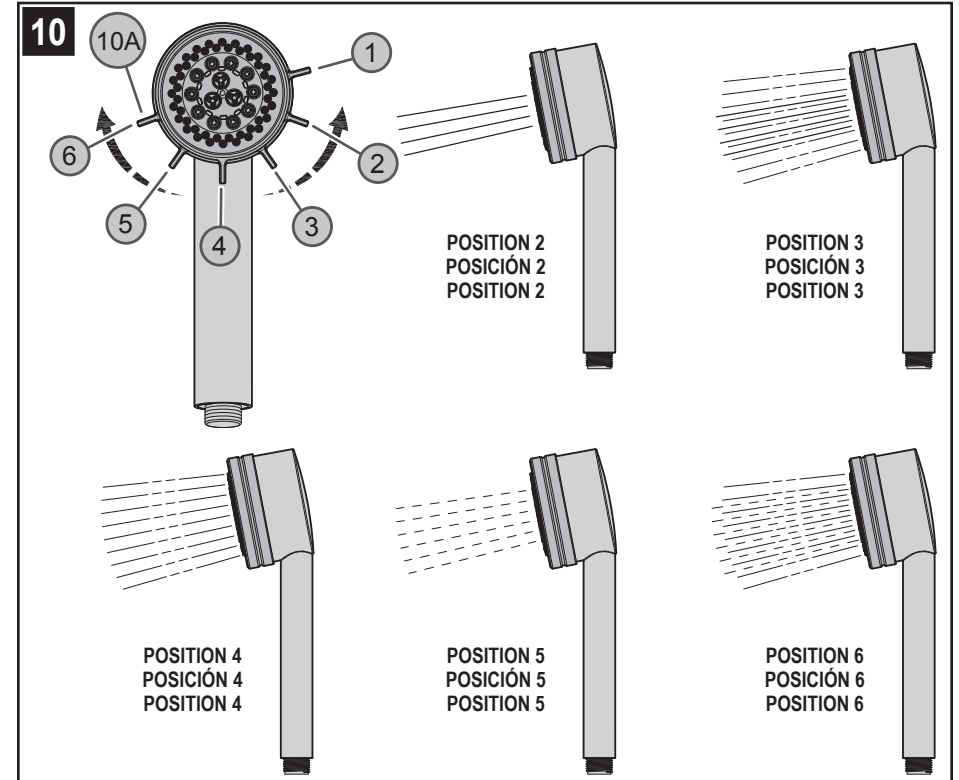
Place Rubber Seal (9A) inside Hose Fitting (9B). Connect Hand Shower (9C) to Hose (9D) by turning Hose Fitting (9B) clockwise. Make sure connection is securely tightened.

9 Español: INSTALACIÓN DE LA DUCHA DE MANO

Coloque el sello de goma (9A) dentro del acoplador de manguera (9B). Conecte la ducha de mano (9C) a la manguera (9D) haciendo girar el acoplador de manguera (9B) en la dirección de las agujas del reloj. Asegúrese de que la conexión esté apretada con seguridad.

9 MISE EN PLACE DE LA DOUCHETTE

Placer le joint en caoutchouc (9A) à tournant le raccord conique (9B). Raccorder la douchette (9C) au flexible (9D) en tournant le raccord conique (9B) vers la droite. Assurez que le raccordement est solidement serré.



10 English: HAND SHOWER FUNCTION

To adjust spray, turn switch (10A) to a desired spray pattern.

Position 1: Pause

Position 3: Heavy with Shower Spray

Position 5: Pulsating with Shower Spray

Position 2: Heavy Spray

Position 4: Shower Spray

Position 6: Pulsating Spray

NOTE: Turn hand shower away from body when switching from pause to spray setting to avoid possible scalding/extreme cold

10 Español: FUNCIONES DE LA DUCHA DE MANO

Para ajustar el rociado, tuerza el interruptor (10A) hasta conseguir el tipo de rociado que desee.

Posición 1: Pausa

Posición 3: Rociado Fuerte Con Rociado Total

Posición 5: Pulsación Con Rociado Total

Posición 2: Rociado Fuerte

Posición 4: Rociado Total

Posición 6: Rociado De Pulsa

NOTA: Dé vuelta a la ducha de mano fuera del cuerpo al cambiar el ajuste de pausa al rociado para evitar la posibilidad de escaldar bajo de frío extremo.

10 Français : FONCTION DE DOUCHE DE MAIN

Pour régler la pulvérisation, tourner le sélecteur (10A) à la position correspondant au mode désiré.

Position 1: Pause

Position 3: Arrosé Fort Avec Jet Maximum

Position 5: Pulsatoire Avec Arrosé Maximum

Position 2: Arrosé Fort

Position 4: Arrosé Maximum

Position 6: Arrosé Pulsatoire

NOTE : Donnez retour à la douche de main hors du corps en changeant l'ajustement de pause à à celui arrosé pour éviter la possibilité d'éteuver bas de froid extrême.



English: MAINTENANCE AND CARE

Cleaning Instructions:

For all handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents, or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

Special Trim:

Trim products which contain porcelain or other similar substances are not acceptable for public areas or commercial use. Installation of said trim is at user's risk!



Español: MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Instrucciones Para Limpieza:

Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. ¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!

Acabados Especiales:

Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!



Français : ENTRETIEN ET SOINS

Instructions De Nettoyage :

N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratives. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !

Garnitures Spéciales :

Les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfauet information call
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis,
llame al 1-800-PFAUCET
(1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Français:

Pour les renseignements concernant le service sans
frais de Pfauet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-
732 8238) appel ou visite www.pricepfister.com.

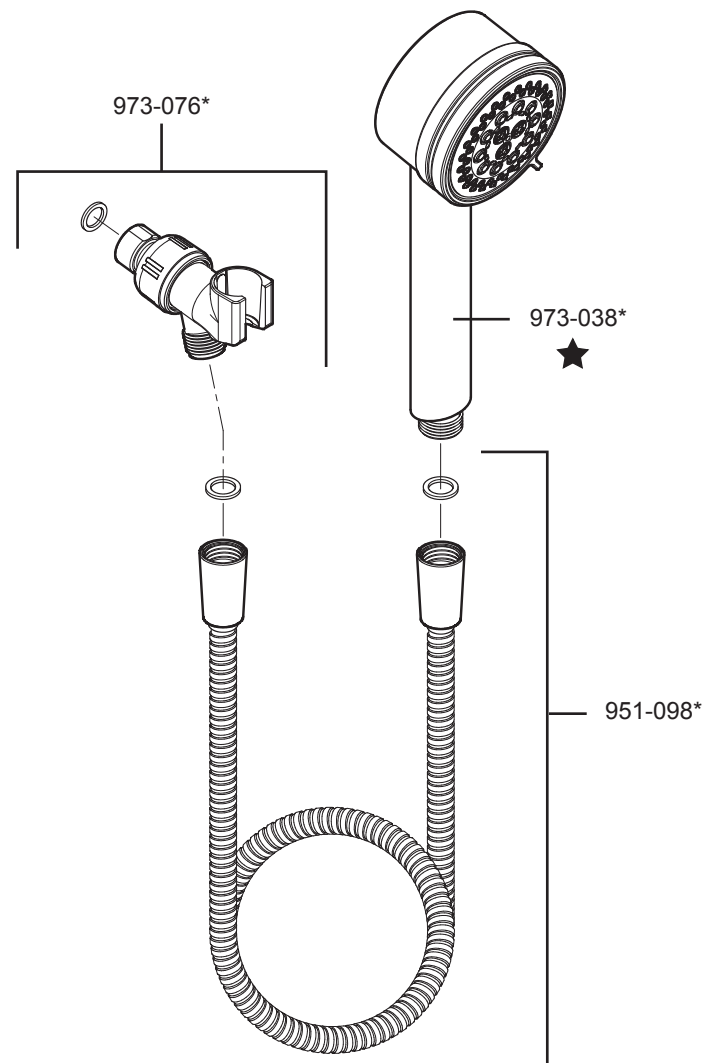
- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

Price Pfister

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfauet
www.pricepfister.com

A  **BLACK & DECKER** COMPANY

■ 16-EX ■



Contains ASME A112.18.3 - Certified check valves
Contiene válvulas de chequeo certificadas por ASME A112.18.3
Contient des valves de contrôle certifiées par ASME A112.18.3

	English	Español	Français
*	Letter/Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse
Y	Tuscan Bronze	Bronce Toscano	Bronze Le Toscan